

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **36 (2006)**

Heft 11

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

percevoir  
écouter  
comprendre



Le confort  
d'une audition  
claire et précise

Bilan auditif gratuit



[www.centrales-srls.ch](http://www.centrales-srls.ch)

**Centrale d'appareillage acoustique**

Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-SUVA • Audioprothésistes diplômés

DE  
LACRÉ  
TAY  
&  
S  
P  
O  
U  
C  
I  
È  
R  
E

**Bulle** • Rue de Vevey 10  
Tél. 026 913 90 66

**La Chaux-de-Fonds** • Pl. du Marché 8a  
Tél. 032 968 85 05

**Hôpital** • Rue de Chasseral 20  
Tél. 032 967 24 65

**Fribourg** • Bd de Pérolles 7a  
Tél. 026 322 36 73

**Genève** • Rue de Rive 8  
Tél. 022 311 28 14

**Lausanne** • Passerelle du Grand-Pont 5  
Tél. 021 312 81 91

**Martigny** • Av. de la Gare 11  
Tél. 027 722 42 20

**Neuchâtel** • Rue Saint-Honoré 2  
Tél. 032 724 10 20

**Nyon** • 1, rue Juste-Olivier  
Tél. 022 361 47 90

**Orbe** • Rue Sainte-Claire 9  
Tél. 024 441 00 68

**Payerne** • Rue des Granges 24  
Tél. 026 660 45 35

**Sierre** • Av. de la Gare 1  
Tél. 027 456 44 50

**Sion** • Rue des Vergers 2  
Tél. 027 322 70 58

**Yverdon-les-Bains** • Rue de Neuchâtel 40a  
Tél. 024 426 23 05

## LA FORCE DE LA NATURE CONTRE LE RHUMATISME ET L'ARTHROSE

Souffrez-vous d'arthrite, d'arthrose, de rhumatisme, de douleurs articulaires et musculaires ou d'inflammations nerveuses?

### Le rhumatisme - une maladie courante

Nombreuses sont les personnes à souffrir d'affections rhumatismales ou à se plaindre de douleurs articulaires sans savoir qu'il s'agit d'arthrose, usure douloureuse des articulations dont l'origine se situe dans les cartilages articulaires. Parmi les affections d'origine rhumatismale figure aussi l'arthrite, inflammation articulaire extrêmement douloureuse et largement répandue.

### La force de la nature contre le rhumatisme et l'arthrose



Les huiles essentielles contenues dans la pommade Caprisana ont été incorporées à une pommade constituée de beurre de chèvre

déshydraté à 50% et utilisée depuis des siècles comme liniment à frictionner en cas de douleurs dans les membres. Grâce aux propriétés stimulantes des huiles essentielles sur l'irrigation sanguine, la pommade Caprisana apaise les douleurs d'origine rhumatismale. Outre son action bienfaisante contre le rhumatisme chronique ou articulaire, la goutte et l'arthrose, la pommade Caprisana rencontre également un grand succès dans les milieux sportifs où, en raison de ses effets bienfaisants sur la musculature, elle sert de produit de massage

### Caprisana - une pommade à double action!

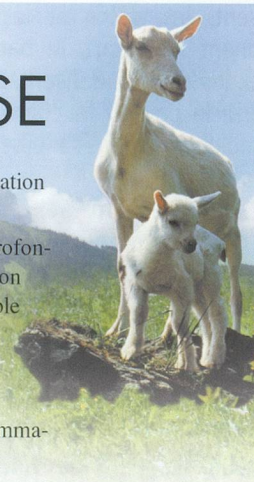
#### Beurre de chèvre

- Pénètre instantanément dans les tissus à travers la peau.
- Libère rapidement, grâce à son action en profondeur, les principes actifs, agissant ainsi directement sur le foyer de la maladie.
- Isole de manière optimale la chaleur dans les tissus.

#### Huiles essentielles

Les huiles essentielles, le camphre et la résine de mélèze

- Stimulent l'irrigation sanguine.
- Produisent en profondeur une sensation de chaleur durable sans brûler l'épiderme.
- Exercent une action anti-inflammatoire et sédatrice.



### Comment utiliser la pommade Caprisana

Sauf indication contraire, appliquer en frictionnant 2-4 fois par jour la pommade Caprisana (taille d'une noix) sur la partie douloureuse du corps.

### Où obtenez-vous la pommade Caprisana?

La pommade Caprisana est vendue sans ordonnance en droguerie et en pharmacie en pot de 60 ml et en pot de 120 ml. Veuillez lire la notice d'emballage.

**Votre spécialiste en remèdes naturels se fera un plaisir de vous conseiller!**